



Listen to this article

Aliyah 5 Gén 14:21 - 15:6

Isaías 41:8-10 (Elohim Renueva Su Pacto)

Romanos 4:1-5 (Justificación por Fe)

## Punto 1. Bereshit (Génesis) 14:21 - 15:6

**Texto Hebreo    Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

### Génesis 14:21

וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ סֵדֶם	Va-yó-mer	Y dijо
מֶלֶךְ־	Mé-lej	el rey
סֵדֶם	Se-dóm	de Sedom
אֶל־	El	a
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram:
תֵּן־	Ten	Da
לִי	Li	a mí
הַנֶּפֶשׁ	Ha-né-fesh	la persona (el alma)
הַמִּזְבֵּחַ	Ve-ha-re-júsh	y la propiedad
קָרְבָּן־	Káj	toma
לְךָ	Laj	para ti.

### Génesis 14:22

וַיֹּאמֶר אֶל־אַבְרָהָם	Va-yó-mer	Y dijо
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram
אֶל־	El	a
מֶלֶךְ	Mé-lej	el rey
סֵדֶם	Se-dóm	de Sedom:
הַרְמֹתִי	Ha-ri-mó-ti	He levantado
יָדִי	Ya-dí	mi mano
אֶל־	El	a
אֱדוֹנָאִי	Adonái	a Adonái,
אֱלֹהִים	El	Elohim
אֱלֹהִים־	El-yón	Altísimo,
פּוֹסֵדָן	Qo-néh	Poseedor

**Texto Hebreo      Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

שָׁמָיִם Sha-má-yim      de cielos  
 וְאַרְצָה Va-á-rets      y de tierra.

**Génesis 14:23**

אֵם	Im	Si (de un)
מִיאָת	Mi-jút	hilo
וְאַד	Ve-ád	y hasta
סְרוֹגָה	Se-rój	correa
נָאָל	Ná-al	de sandalia,
וְאִם	Ve-im	y si
אֶקְקָאֵגָה	Eq-qáj	tomaré
מִיקָּלָה	Mi-kol	de todo
אֲשֵׁר	A-shér	lo que
לָאֵגָה	Laj	es tuyo,
וְלֹא	Ve-ló	y no
טוּמָרָה	To-már	digas,
אֲנִי	A-ní	Yo
הֵעַשְׂרֵתִי	He-e-shár-ti	he enriquecido
אֵת	Et	a
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram.

**Génesis 14:24**

בִּילָּדָאי	Bil-a-dái	Excepto
רָאָקָה	Raq	solo (lo que)
אֲשֵׁרָה	A-shér	que
אָלָעָה	Áj-lu	comieron
הָנָנָאָרִים	Han-ne-a-rím	los jóvenes,
וְיֵלְעָה	Ve-jé-leq	y la porción
הָאָנָשִׁים	Ha-a-na-shím	de los varones
אֲשֵׁרָה	A-shér	que
הַלְּגָעָה	Hal-jú	fueron
אַתְּ	It-tí	conmigo;
אֲנֵרָה	A-nér	Aner,
אַשְׁקוֹלָה	Esh-kól	Eshkol,
עַמְרֵה	U-mam-ré	y Mamré,
הֵם	Hem	ellos
יַקְהָעָה	Yi-qe-jú	tomarán

**Texto Hebreo      Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

גֶּםְעָדָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל Jel-qám su porción.

**Génesis 15:1**

וְאַתָּה	A-jár	Después
הַדְּבָרִים	Had-de-va-rím	de las cosas
הַאֲלֹהִים	Ha-él-leh	estas
הָיָה	Ha-yáh	fue
דְּבָרָה	De-vár	palabra de
אֱדוֹנָה	Adonái	Adonái
אֵל	El	a
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram
בְּמַיִּם זְהָהָב	Bam-ma-ja-zéh	en visión
לֵאמֹר	Le-mór	diciendo:
אַל	Al	No
תִּרְאָה	Ti-rá	temas,
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram,
אַנוֹ-זִי	A-no-jí	Yo
מַגְהָן	Ma-ghén	un escudo
לָזֶה	Laj	para ti,
סְגָרְגָּלָה	Se-jár-ja	tu recompensa
הַרְבֵּה	Har-béh	es muy grande
מְאוֹד	Me-ód	en extremo.

**Génesis 15:2**

וְיֻמָּרֵךְ	Va-yó-mer	Y dijo
אַבְרָהָם	Av-rám	Avram:
אֱדוֹנָה	Adonái	Mi Adón
אֱלֹהִים	Elohím	Adonái Elohím,
מָה	Mah	¿Qué
תִּתְּנֵן	Tit-tén	darás
לִי	Li	a mí,
וְאַנְהָנוּ	Ve-a-no-jí	y yo
הַלְּכָה	Ho-léj	voy
אַרְרִיכָּה	A-ri-rí	sin hijos,
עַבְדָּה	U-vén	y el hijo de
מְשֵׁقָה	Mé-sheq	posesión
בְּהִתְּנֵה	Béi-tí	de mi casa

**Texto Hebreo      Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

הָיָה	Hu	él es
דַמְסֵךְ	Dam-mé-seq	Dammesek
אֵלִיָּזֶר	E-li-é-zer	Eli-ezer?

**Génesis 15:3**

וַיֹּאמֶר	Va-yó-mer	Y dijо
אֶבְרָם	Av-rám	Avram:
הֵן	Hen	He aquí
לִ	Li	a mí
לו	Lo	no
נָתַתָּתָּה	Ná-tat-tá	diste
זָרָה	Zá-ra	simiente;
וְהִנֵּה	Ve-hin-néh	y he aquí
בֶּן	Ben	hijo de
בֵּיתִ	Béi-tí	mi casa
יְרֵשָׁה	Yo-résh	me hereda
וְתִּ	O-tí	a mí.

**Génesis 15:4**

וְהִנֵּה	Ve-hin-néh	Y he aquí
דְּבָרָה	De-vár	palabra de
אֱדוֹנָאִי	Adonái	Adonái
אֶלָּךְ	E-láv	a él,
לֹאמֶר	Le-mór	diciendo:
לו	Lo	No
יִרְאָשֵׁה-יְהָוָה	Yi-ra-she-jáh	te heredará
זֶה	Zeh	este;
כִּי	Ki	sino que
إِنْ	Im	si (aquel)
אֲשֶׁר	A-shér	que
יְצָא	Ye-tsé	saldrá
מִתְּבֵןְתְּךָ	Mi-me-é-ja	de tu vientre,
הָ	Hu	él
יִרְאָשֵׁה-יְהָוָה	Yi-ra-shé-ja	te heredará.

**Génesis 15:5**

וַיֹּאמֶר	Va-yó-mer	Y dijо
וְתִּ	O-tó	a él

<b>Texto Hebreo</b>	<b>Fonética (Tiberiana)</b>	<b>Traducción Palabra por Palabra</b>
וְיֻצָּא תְּמִימָה	Ha-jú-tsah	afuera,
וְיֹאמֶר אֵלֶיךָ	Va-yómer	y dijo:
וְהַבֵּת	Hab-bét	Mira
וְנָא	Na	por favor
וְשָׁמָא יְמִינָה	Hash-shá-ma-yimah	hacia los cielos
וְעָדָה	U-se-fór	y cuenta
וְהַكְَוִיָּה	Hak-ko-ja-vím	las estrellas,
וְאֵם	Im	si
וְתַּיְלָה	Tu-jál	puedes
וְלִסְפֹּר	Lis-pór	contarlas;
וְאֶתְמָן	O-tám	a ellas.
וְיֹאמֶר לְךָ	Va-yó-mer	Y dijo
וְאַתָּה	Lo	a él:
כֹּה יִהְיֶה	Koh yih-yéh	Así será
זָרֵחַ	Zar-é-ja	tu simiente.

**Génesis 15:6**

وְיָقַן	Ve-he-e-mín	Y creyó
בְּאֱלֹהִים	Ba-Adonái	en Adonái,
וְיִתְּהַנֵּן	Vai-yáj-she-vé-ha	y la consideró
לְךָ	Lo	a él
תְּשִׁדְךָ	Tse-dá-qáh	justicia.

**Traducción Literal al Español:**

Génesis 14:21: Y dijo el rey de Sedom al Avram: Da a mí la persona y la propiedad toma para ti.

Génesis 14:22: Y dijo Avram al rey de Sedom: He levantado mi mano a Adonái יהוה, Elohim יהה Altísimo קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, Poseedor קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא de cielos y de tierra.

Génesis 14:23: Si de un hilo y hasta correa de sandalia, y si tomaré de todo lo que es tuyo, y no digas, Yo he enriquecido a Avram.

Génesis 14:24: Excepto solamente que comieron los jóvenes, y la porción de los varones que fueron conmigo; Aner, Eshkol, y Mamré, ellos tomarán su porción.

Génesis 15:1: Después de las cosas estas, fue palabra de Adonái יהוה a Avram en visión, diciendo: No temas, Avram, Yo un escudo para ti, tu recompensa es muy

grande en extremo.

Génesis 15:2: Y dijo Avram: Mi Adón אֱלֹהִים Adonái Elohim אֱלֹהִים, ¿Qué darás a mí, y yo voy sin hijos, y el hijo de posesión de mi casa él es Dammesek Eli-ezer?

Génesis 15:3: Y dijo Avram: He aquí a mí no diste simiente; y he aquí hijo de mi casa me hereda a mí.

Génesis 15:4: Y he aquí palabra de Adonái אֱלֹהִים a él, diciendo: No te heredará este; sino que si (aquel) que saldrá de tu vientre, él te heredará.

Génesis 15:5: Y dijo a él afuera, y dijo: Mira por favor hacia los cielos y cuenta las estrellas, si puedes contarlas a ellas. Y dijo a él: Así será tu simiente.

Génesis 15:6: Y creyó אֱלֹהִים en Adonái, y la consideró אֱלֹהִים a él אֱלֹהִים justicia.

---

## Punto 2. Haftaráh

### Isaías 41:8-10 (Elohim Renueva Su Pacto)

**Texto Hebreo      Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

#### Isaías 41:8

וְאַתָּה	Ve-at-táh	Pero tú,
יִשְׂרָאֵל	Yis-ra-él	Yisraél,
עֵדִי	Av-dí	siervo mío,
יַעֲקֹב	Ya-a-qóv	Yaakov,
אֲשֶׁר	A-shér	a quien
בָּרוּךְ־תְּיִהְיֶה	Be-jár-tíj	he elegido,
זֶרֶא	Zé-ra	simiente
אֶרְחָם	Av-ra-hám	de Avraham
וַיְהִי־אַמְּדָן	O-ha-ví	mi amado.

#### Isaías 41:9

אֲשֶׁר	A-shér	A quien
הָיָה־זָקֵנִים	He-je-zaq-tí-ja	he asido
מִקְנָתִים	Miq-tsót	desde los confines
הָרִטְבָּתִים	Ha-á-rets	de la tierra,
עִמְּצָמָתִים	U-me-a-tsí-le-ha	y de sus nobles

**Texto Hebreo      Fonética (Tiberiana) Traducción Palabra por Palabra**

קְרָטִים	Qe-rá-ti-já	te llamé,
וָמַרְתִּי	Va-ó-mar	y te dije:
לְךָ	Le-já	para ti,
בֶּן־מַיִם	Av-dí	siervo mío
אַתָּה	At-táh	eres tú;
בֵּגָרְתִּי־לְךָ	Be-jar-tí-ja	te he elegido
וְלֹא	Ve-ló	y no
מֵאַסְתִּים	Me-as-tí-ja	te he desechado.

**Isaías 41:10**

אֲלֵךְ	Al	No
תִּרְאֵךְ	Ti-rá	temas,
כִּי	Ki	porque
עִתֵּךְ־בְּנֵךְ	It-te-jáh	contigo
אָנִי	Á-ni	Yo soy;
אֲלֵךְ	Al	no
תִּשְׁמַרְתָּךְ	Tish-tá	desmayes,
כִּי	Ki	porque
אָנִי	A-ní	Yo
אֱלֹהִים־בְּנֵךְ	E-lo-hé-ja	tu Elohim;
עִמָּךְ־תְּמַצֵּךְ	Im-máts-tí-ja	te fortalezco,
אֲפָגָנְךָ	Af	incluso
אַזְרָתִךְ	A-zar-tí-ja	te ayudo,
אֲפָגָנְךָ	Af	incluso
תְּמַזְמִין־בְּנֵךְ	Te-maj-tí-ja	te sostengo
בִּמְין	Bi-mín	con la diestra
צִדְקָתִךְ	Tsi-deq-í	de Mi justicia.

**Comentario Mesiánico**

La Haftaráh en Isaías 41:8-10 se conecta intrínsecamente con Génesis 15:1. La Toráh relata a **Avram** recibiendo la promesa: “**No temas, Avram, Yo un escudo (כִּי־מִזְרָחָךְ) para ti**” (Génesis 15:1). La Haftaráh, dirigida a la descendencia de Avram, **Yisraél (יִשְׂרָאֵל)**, reitera el mismo mensaje: “**No temas (כִּי־מִזְרָחָךְ), porque contigo Yo soy**” (Isaías 41:10). Esta repetición establece el principio de la **fidelidad pactual** de Adonái אֱלֹהִים. La fe (*emunáh*) de Avram se convierte en el cimiento sobre el cual descansa la seguridad de su descendencia, una seguridad garantizada por el Creador.

- **Conexión con la Parashá:** La Haftaráh nombra a Yisraél como la **simiente** אֶתֶּן־עֵדָה de Avraham אֶתֶּן־עֵדָה (**mi amado**). La promesa de la simiente innumerable de la Toráh encuentra su continuidad en la Haftaráh como el pueblo elegido. El temor de Avram a no tener un heredero (Génesis 15:2) es respondido con la garantía de que su simiente nunca será desechada: “**te he elegido y no te he desechado** (וְנִתְּנָהָרַךְ וְלֹא תִּשְׁחַטָּה)” (Isaías 41:9).
- **Promesas Mesiánicas:** El sostén de Adonái a Yisraél es por medio de la “**diestra** (אֶתֶּן־עֵדָה) de Mi justicia (אֶתֶּן־עֵדָה)” (Isaías 41:10). La justicia (*Tsedeq*) no es solo un atributo, sino una fuerza operativa de salvación. Esta “diestra” es profética y mesiánica, apuntando a Yeshúa haMashíaj. Él es la **Tsedeq** encarnada y el Siervo de Adonái que trae la salvación y la justificación. La justicia imputada a Avram por la fe (Génesis 15:6) es la misma justicia manifestada y entregada a la Kehiláh Mesiánica por medio de Yeshúa, el Mesías.

## Aplicación Espiritual

La Haftaráh es un poderoso bálsamo para la Kehiláh Mesiánica actual. Nos recuerda que nuestra identidad no se basa en nuestro mérito, sino en el **pacto inmutable** que Adonái hizo con Avraham, nuestro padre por la fe.

- **Relevancia para los Creyentes:** Al igual que Avram fue llamado a una fe que desafiaba la lógica (Génesis 15:5), nosotros somos llamados a la fe en Yeshúa haMashíaj. La promesa de “**te fortalezco, incluso te ayudo, incluso te sostengo**” (Isaías 41:10) es una fuente de *emunáh* que supera las crisis y las dudas. El creyente se apoya no en su propia fuerza, sino en la “**diestra de la justicia**” de Elohim, que se ha revelado en Yeshúa.
- **Esperanza en la Redención:** La certeza de que Adonái no ha desechado a Su pueblo (Isaías 41:9) es la base de la esperanza en la redención final. La promesa de Yisraél como **luz a las naciones** (implícito en la vocación de Avraham) culminará con la venida del Reino, donde Yeshúa haMashíaj, la Simiente prometida, reinará, trayendo la justicia y la paz a la tierra.

## Punto 3. Brit Hadasháh

### Romanos 4:1-5 (Justificación por Fe)

**Texto Arameo (Peshita)** Fonética (Siríaca Oriental)

Traducción Palabra por Palabra

**Romanos 4:1**

<b>Texto Arameo (Peshita)</b>	<b>Fonética (Siríaca Oriental)</b>	<b>Traducción Palabra por Palabra</b>
אָנָּה	E-nén	(Si, entonces)
אָנָּה אָנָּה	Noshá	un hombre
אָה	U	y (qué, entonces)
אָבְרָהָם	Avrohom	Avraham
אָבָּה אָבָּה	Avahayn	nuestro padre
אָמָּה	Mono	qué
אָשְׁקָגָג	Eshkaj	encontró
אָבָּה אָבָּה אָמָּה	Ba-vəsár	en la carne.
<b>Romanos 4:2</b>		
אֵת	En	Si
אִתְּהַנֵּה	Geer	ciertamente
אֲבָדֵן אֲבָדֵן	Ba-'əvode	por obras
אֲבָדֵן אֲבָדֵן	Ezda-daq	fue justificado,
אֵת	Eet	hay
אִתְּהַנֵּה	Ho	era
אָה	Leh	para él
אֲבָדֵן אֲבָדֵן	Shoovhoro	gloria,
אֲבָדֵן	Elo	sino
אָה	Lo	no
אֲבָדֵן	L'wath	para
אֲבָדֵן	Aloho	Elohím.
<b>Romanos 4:3</b>		
אָמָּה	Mono	Qué
אִתְּהַנֵּה	Geer	ciertamente
אָמָּה	Omár	dice
אֲבָדֵן	Ktovó	el Escrito:
אֲבָדֵן	Da-haymen	Que creyó
אֲבָדֵן	Avrohom	Avraham
אֲבָדֵן	Ba-MarYah	en MarYah,
אֲבָדֵן אֲבָדֵן	Wə-et-ḥashvat	y fue considerado
אָה	Leh	para él
אֲבָדֵן אֲבָדֵן אָמָּה	L'za-deeqooto	por justicia.
<b>Romanos 4:4</b>		
אָה	L'man	Al que
אָה	Den	ahora

Texto Arameo (Peshita)	Fonética (Siriaca Oriental)	Traducción Palabra por Palabra
מְלֹא־מֶלֶךְ	D'folaj	trabaja,
לֹא	Lo	no
מֵת־הַשְׁׁבָּעָה	Met-ḥashvo	le es considerado
אָגָרֶה	Ağre	su salario
אַיְקָה	Ayk	como
תַּאֲبֹוֹתָה	Taybooto	gracia,
אֵלָה	Elo	sino
אַיְקָה	Ayk	como
חַבְוָה	Havvo	deuda.

### Romanos 4:5

לְמִן	L'man	Al que
זֶה־עַתָּה	Den	ahora
לֹא	D'lo	no
מְלֹא־מֶלֶךְ	Folaj	trabaja,
אֵלָה	Elo	sino
מֵת־הַשְׁׁבָּעָה	Dam-haymen	que cree
בְּמִן	B'man	en Aquel
מֵדְבָּרְכָּה	D'mzaddeq	que justifica
לְרַשְׁׁעָה	L'rash-ee'e	a los impíos,
מֵת־הַשְׁׁבָּעָה	Met-ḥashvo	le es considerado
מַהְמוֹנוֹתָה	Haymonooteh	su fe
לְזַעַדְקוֹתָה	L'za-deeqooto	por justicia.

### Comentarios exhaustivos

Este pasaje del Brit Hadasháh, del *Igrá* (Carta) de Shaúl a los Romanos, es la exégesis inspirada de Génesis 15:6. Shaúl (Pablo) utiliza el precedente de Avraham para argumentar que la **justificación (Zadeeqooto)** siempre ha sido un acto de **gracia (Taybooto)** recibido por la **fe (Haymonooteh)** en Adonái, y no una remuneración ganada por el esfuerzo humano o las **obras ('avode)** (Ro 4:4).

La palabra aramea **MarYah** (מַהְמוֹנוֹתָה) se utiliza para referirse a Adonái (Ro 4:3), demostrando que la fe de Avraham fue dirigida al Eterno. El clímax teológico llega en el verso 5, que define la esencia del Pacto Renovado: la fe es la única condición para que la justicia de Elohim sea **imputada** a aquel **que justifica a los impíos (D'mzaddeq l'rash-ee'e)**.

## Conexión con la Toráh y Haftaráh:

- **Toráh:** La Toráh establece el *tavnit* (patrón) en Génesis 15:6. El Brit Hadasháh lo universaliza, mostrando que el **método de redención** no cambió entre Avraham y Yeshúa. La fe de Avraham en la Palabra de Adonái y la fe del creyente en Yeshúa haMashíaj (el Verbo encarnado) son *Ejad* (Uno) en su naturaleza.
- **Haftaráh:** La Haftaráh promete que Adonái sostendrá a Su pueblo con la **diestra de Su justicia** (מֵשֶׁבֶת יְמִינָה) (Isaías 41:10). El Brit Hadasháh revela que Yeshúa es esa justicia. El que cree en **MarYah** (Ro 4:3) cree en el mismo Elohim *Ejad* que sostiene con Su **Tsedeq**.

## Reflexión Mesiánica

El centro de este pasaje es la **Divinidad de Yeshúa haMashíaj**. El texto arameo dice que la fe es en Aquel “**que justifica a los impíos**” (Ro 4:5). En la teología hebrea, solo **Adonái** אֱלֹהִים tiene el poder soberano para declarar justo a un transgresor. La declaración del Brit Hadasháh de que Yeshúa es el **MarYah** en quien se cree (implicado por la sustitución teológica) refuerza la unicidad de Elohim:

- **MarYah/Adonái/Yeshúa: Ejad:** La fe de Avraham fue en el **Elohim Altísimo** (אֱלֹהִים עֶלְיוֹן) (Génesis 14:22), el mismo que más tarde se revelaría como el Justificador. El Brit Hadasháh proclama que Yeshúa es la manifestación de este Elohim *Ejad* con la autoridad de perdonar y justificar. Su **Ruaj HaKodesh** opera para transformar al impío justificado, demostrando que la justicia imputada es el primer paso hacia la justicia práctica.

## Punto 4. Contexto Histórico y Cultural.

La Aliyah 5 ocurre en el contexto de la victoria de Avram sobre la coalición de reyes orientales. Su rechazo al botín del rey de Sedom (14:21-24) es un acto político y teológico. En la antigua Mesopotamia, la riqueza adquirida en la guerra era un signo de poder. Avram, sin embargo, se posiciona como un vasallo exclusivo de **Adonái** אֱלֹהִים, **Elohim Altísimo (El Elyon)**, el “Poseedor de cielos y tierra” (Génesis 14:22), un título que los cananeos también podrían haber reconocido como el dios principal, pero que Avram resignifica como el Creador *Ejad*.

- **Mishkan y Templo:** El principio de Génesis 15:6 (Justicia por Fe) es el fundamento para toda la estructura de culto. El servicio del **Mishkan** (y posteriormente el Primer y Segundo Templo) no era para *obtener* la justicia, sino para *mantener* la relación con el Elohim que ya había justificado a Avram. Las ofrendas de sacrificios (especialmente en Yom Kipur) eran un sistema de *cobertura y expiación* que apuntaba proféticamente a la ofrenda perfecta de

Yeshúa, el Cordero de Elohim, quien provee la justicia definitiva que Avram recibió por fe.

- **Qumran y Nazarenos:** La Comunidad de Qumran valoraba la justicia (*Tsedeq*) como la adhesión estricta a la Toráh tal como ellos la entendían. Sin embargo, los escritos mesiánicos y nazarenos de los primeros siglos (como la Didajé y las Epístolas de Shaúl) desarrollaron la enseñanza de que la Toráh revela el pecado, pero es la fe en Yeshúa la que imparte la justicia. La comunidad de la **Kehilah Mesiánica** reconoció que la fe de Avram era el precedente para su propia fe en Yeshúa, demostrando que el pacto de la simiente era superior al pacto del Sinaí en términos de prioridad y propósito (Gálatas 3:17).
- 

Punto 5. Estudio, comentarios y conexiones proféticas.

- **Comentarios Rabínicos:** La conexión profética más fuerte se encuentra en el **Targum Yerushalmi** (Ver Punto 9), que identifica la fe de Avram en el **Meimrá d'Adonái (el Verbo de Adonái)**. Los Sabios entendieron que la fe de Avram fue en el **futuro** de la redención, que es un concepto mesiánico. Avram creyó que Adonái cumpliría Su Palabra, que es un acto de fe en la fidelidad eterna de Elohim.
  - **Anotaciones Gramaticales y Léxicas:**
    - **דְּבָרַ אֱלֹהִים דְּבָרָה (Devar Adonái - Palabra de Adonái):** El uso de esta frase es la primera vez en la Toráh que aparece en este contexto de profecía. Lingüísticamente, es el vehículo formal de la revelación de Elohim, lo que subraya la importancia del diálogo en Génesis 15.
    - **וְיַאֲגַדְתִּי לְךָ וְיִשְׁאַלְתָּ (Vai-yáj-she-vé-ha - Y la consideró/imputó):** El verbo **יִשְׁאַלְתָּ (Jasháv)** significa “contar”, “calcular”, “imputar”. Su uso aquí no implica que la fe es justicia, sino que la fe es el medio por el cual la justicia es **atribuida** a Avram.
    - **Guematría de אֶבְרָם (Avram):** La Guematría de Avram (Alef-Bet-Resh-Mem:  $1+2+200+40 = 243$ ) se conecta con el futuro de Yisraél, señalando su destino profético.
- 

Punto 6. Análisis Profundo de la Aliyah.

El doble encuentro en esta Aliyah (rey de Sedom y Adonái) establece un contraste dramático:

1. **Reino del Hombre vs. Reino de Elohim (Génesis 14:21-24):** Avram declara su lealtad al Elohim Altísimo sobre el poder y la riqueza de Sedom, simbolizando

la separación entre la vida pactual y el sistema del mundo. Este es el primer paso: la santidad práctica.

2. **Temor Humano vs. Promesa Divina (Génesis 15:1-6):** Avram pasa del triunfo militar a la vulnerabilidad personal (no tiene hijo). Adonái responde directamente a su miedo y a su necesidad. El acto de salir de la tienda para mirar las estrellas es un acto profético de trascendencia, donde la visión humana es confrontada con el poder ilimitado del Creador.

- **Comentario Mesiánico:** El diálogo en Génesis 15 es un precursor del “Nuevo Pacto” (**Brit Hadasháh**). Avram se enfrenta al dilema de la Ley (la Toráh y las obras: ¿cómo puedo ser justo?) y la Gracia (la promesa: ¿cómo puedo tener un hijo?). La respuesta de Adonái es el modelo del Pacto Renovado: **fe en la Palabra de Adonái**. El Ruaj HaKodesh da testimonio de que solo la *emunáh* en Yeshúa haMashíaj puede cumplir este requisito.
- 

Punto 7. Tema Más Relevante de la Aliyáh.

El tema más relevante es la **Soberanía y Suficiencia de Adonái** כָּבוֹד como **Fuente Única de Justicia y Provisión**.

- **Importancia en la Toráh:** Este tema fundamenta la identidad de Yisraél como un pueblo cuyo destino y riqueza dependen exclusivamente de su Elohim, contrastando con las naciones que confían en sus ejércitos o tesoros.
  - **Conexión con Yeshúa:** Yeshúa haMashíaj es el mediador y la encarnación de la justicia y provisión de Adonái. Él enseña la dependencia total del Padre, como se vio en Su vida. Él es el **El Elyon** (Elohim Altísimo) en forma humana.
  - **Conexión con los Moedim:** Se conecta con **Shavuot** (Semanas). Mientras Shavuot conmemora la entrega de la Toráh, Génesis 15:6 nos recuerda que la **Justicia** precede a la Toráh legal. El **Ruaj HaKodesh** (dado en Shavuot) capacita al creyente justificado por fe para vivir la Toráh, demostrando que el propósito de la Ley es guiar a la Simiente de Avraham.
- 

Punto 8. Descubriendo a Mashíaj en cada Aliyah.

- **Tipologías:** La **visión (Bam-ma-ja-zéh)** de Génesis 15:1, donde Adonái habla a Avram, es una tipología de la revelación de Yeshúa haMashíaj. Él es el **Devar Adonái** (Palabra de Adonái) manifestado, la forma tangible de la comunicación divina.
- **Sombras:** La promesa de la “simiente que saldrá de tu vientre” (Génesis

15:4) es la sombra de la venida de Yeshúa. La simiente definitiva no es solo un hijo, sino el Mesías (Gálatas 3:16).

- **Eventos Simbólicos:** El acto de mirar las **estrellas** (Génesis 15:5) es el acto simbólico de la **fe mesiánica**: creer en lo que no se ve (Hebreos 11:1). Yeshúa es la **Estrella de la Mañana** (Rev 22:16) que emerge de esa simiente.
  - **Cumplimiento en el Brit Hadasháh:** Yeshúa es el **Escudo** (מַחְנֵן, *Maghén*) que Adonái prometió ser (Génesis 15:1). Su sangre en el Madero es el escudo protector contra el juicio. En Romanos 4, Shaúl confirma que la justificación por fe es el cumplimiento de la promesa a Avram, centrada completamente en la obra de Yeshúa.
- 

#### Punto 9. Midrashim, Targumim, Textos Fuentes y Apócrifos.

- **Midrash Tanjuma (Lej Lejá 10):** El Midrash describe que cuando Avram estaba solo en la batalla, el **Ruaj HaKodesh** (Espíritu de Santidad) descendió sobre él y lo sostuvo, vinculando la victoria de Avram con la asistencia divina. Esto conecta directamente con la promesa de la ayuda de Adonái en Isaías 41:10.
  - **Targum Neofiti (Génesis 15:6):** Traduce de manera aún más explícita: “Avram creyó en la fe del Nombre de Adonái y fue contado para él como justicia.” Esto enfatiza la fe **en el Nombre** (la esencia revelada) de Adonái.
- 

#### Punto 10. Mandamientos Encontrados o principios y valores.

- **Mandamiento/Principio: Dependencia Exclusiva en Adonái (Génesis 14:22-24):** No comprometer la verdad o la fuente de nuestra provisión con fuentes impías.
  - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** Vivir bajo el principio de que **Yeshúa es el MarYah** y la fuente de toda bendición y provisión (2 Corintios 9:8). La Kehiláh Mesiánica debe reflejar la santidad en sus finanzas y estilo de vida.
- **Mandamiento/Principio: La Supremacía de la Fe para la Justificación (Génesis 15:6):** La fe en Adonái es la condición necesaria y suficiente para ser declarado justo.
  - **Aplicación en el Brit Hadasháh:** El Brit Hadasháh afirma que esta **emunáh** en Yeshúa haMashíaj es el único camino hacia la **Tsedeq** (Romanos 3:28).

## Punto 11. Preguntas de Reflexión.

1. **Integridad:** ¿De qué manera la decisión de Avram de rechazar el botín de Sedom (Génesis 14:23) desafía la búsqueda de éxito o riqueza en la vida contemporánea, y cómo podemos aplicar este principio de “Kidush Hashem” a nuestras fuentes de provisión?
2. **Miedo y Fe:** Adonái le dice a Avram “No temas” (Génesis 15:1) justo después de la victoria militar. ¿Qué temores, aun después de un triunfo espiritual o personal, buscan infiltrarse en nuestra vida, y cómo Yeshúa, nuestro *Maghén*, nos consuela y nos protege?
3. **Justificación:** ¿Cómo se relaciona la pregunta de Avram sobre el heredero (Génesis 15:2-3) con nuestra tendencia humana a querer “ayudar” a Elohim a cumplir Sus promesas, y qué nos enseña Génesis 15:4 sobre la pureza y soberanía del plan de Adonái?
4. **Tsedeq vs. Obras:** Si la justicia (Tsedaqah) fue imputada a Avram por su fe (Génesis 15:6), ¿cuál es el verdadero propósito de los *Mitzvot* (mandamientos) en la vida del creyente en Yeshúa haMashíaj hoy, y cómo evitamos convertir el *Tavnit* de la fe en un sistema de obras?
5. **Simiente:** ¿Cómo se conecta la promesa de la simiente innumerable de Avram (Génesis 15:5) con la visión de la Kehilah Mesiánica y la vocación de Yisraél en los posteriores días, entendiendo a Yeshúa haMashíaj como la **simiente única** y la multitud de creyentes como la **simiente colectiva**?

## Punto 12. Resumen de la Aliyah.

La Aliyah 5 establece la **Justificación por Fe** como el principio rector del Pacto. Avram rechaza la riqueza mundana para depender exclusivamente de **Adonái** אֱלֹהִים, **Elohim Altísimo**, quien le aparece en visión para disipar su temor y asegurar Su rol como **Escudo** (מַגָּן) y gran recompensa. Ante la duda de Avram sobre su descendencia, Adonái revalida la promesa, asegurando que su heredero saldrá de su vientre y su simiente será incontable como las estrellas. El verso 15:6, “**Y creyó en Adonái, y la consideró a él justicia**”, es el fundamento de la redención. Este acto de fe, demostrado por Avram, encuentra su cumplimiento y perfección en **Yeshúa haMashíaj**, quien es el **MarYah** y la fuente de la justicia imputada a la Kehilah Mesiánica.

Punto 13. Tefiláh de la Aliyáh.

*Barúj Atá Adonái Elohim Alef Tav*, fuente de toda justicia y verdad. Te honramos, Adonái אֱלֹהִים, como nuestro **Elohim Altísimo y Poseedor de cielos y de tierra**. Te pedimos la fuerza para emular la integridad de Avram, rechazando toda riqueza o provisión que pueda manchar Tu Santo Nombre, para que nuestra prosperidad provenga solo de Tu mano. Te damos gracias por Yeshúa haMashíaj, Tu Palabra y nuestro **Escudo** (מַגְנִיטָה), que nos protege de todo temor. Te suplicamos que, así como Avram creyó en Tu promesa más allá de lo natural, el **Ruaj HaKodesh** nos fortalezca para creer en Ti sin vacilar, y que nuestra **Fe (Emunáh)** sea contada por **Justicia (Tsedeq)** en Yeshúa, la Simiente de la Promesa. Que la esperanza en Tu Reino, que será más numeroso que las estrellas, nos sostenga hasta el día de la Redención final. **Amén.**

---

### Más Recursos del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

Para estudios adicionales y recursos, visita nuestro sitio web dedicado al estudio profundo de la Torah desde la perspectiva del Reino de Yeshúa HaMashíaj.

+Recursos del Ministerio Judío Mesiánico de Biblia Toráh Viviente Para Maestros, Traductores y Estudiantes:

<https://torahviviente.com>